Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►B

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 217/2009

ze dne 11. března 2009

o předkládání statistik odlovů a rybolovné činnosti členských států provozujících rybolov v severozápadním Atlantiku (přepracované znění)

(Text s významem pro EHP)

(Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 42)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Nařízení Rady (EU) č. 517/2013 ze dne 13. května 2013	L 158	1	10.6.2013
►M2	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1350/2013 ze dne 11. prosince 2013	L 351	1	21.12.2013

▼B

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 217/2009

ze dne 11. března 2009

o předkládání statistik odlovů a rybolovné činnosti členských států provozujících rybolov v severozápadním Atlantiku (přepracované znění)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 285 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ([1]),

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EHS) č. 2018/93 ze dne 30. června 1993 o předkládání statistik odlovů a rybolovné činnosti členských států provozujících rybolov v severozápadním Atlantiku ([2]) bylo několikrát podstatně změněno ([3]). Jelikož je třeba provést další změny, mělo by být v zájmu přehlednosti přepracováno.

(2) Úmluva o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku, která byla schválena nařízením Rady (EHS) č. 3179/78 ([4]) a která ustavila Organizaci pro rybolov v severozápadním Atlantiku (NAFO), ukládá Společenství povinnost poskytovat vědecké radě NAFO veškeré dostupné statistické a vědecké údaje, které si při plnění svých úkolů vyžádá.

(3) Vědecká rada NAFO shledala, že pro plnění jejích úkolů při hodnocení stavu rybích populací v severozápadním Atlantiku je velmi důležité, aby měla včas k dispozici statistické údaje o odlovech a rybolovných činnostech.

(4) Několik členských států požadovalo předávání údajů v jiné formě nebo na jiném nosiči dat, než je uvedeno v příloze V (odpovídající dotazníkům Statlant).

([1]) Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 17. června 2008 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 26. února 2009.
([2]) Úř. věst. L 186, 28.7.1993, s. 1.
([3]) Viz příloha VI.
([4]) Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 1.

▼B

(5) Opatření nezbytná k provedení tohoto nařízení by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ([1]).

(6) Zejména je třeba zmocnit Komisi ke změně seznamů druhů a statistických rybolovných oblastí, popisů těchto rybolovných oblastí a míry, kódů a definic týkajících se rybolovných činností, lovných zařízení, velikosti plavidel a rybolovných metod. Jelikož tato opatření mají obecný význam a jejich účelem je změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, musí být přijata regulativním postupem s kontrolou stanoveným v článku 5a rozhodnutí 1999/468/ES,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Každý členský stát předkládá Komisi údaje o úlovcích uskutečněných plavidly registrovanými v tomto členském státě nebo plujícími pod jeho vlajkou a lovícími v severozápadním Atlantiku, s náležitým ohledem na nařízení Rady (Euratom, EHS) č. 1588/90 ze dne 11. června 1990 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství ([2]).

Údaje o nominálních odlovech zahrnují veškeré produkty rybolovu vyložené nebo na moři přeložené v jakékoli podobě, ale nezahrnují množství, která byla po odlovu vhozena zpět do moře, spotřebována na plavidle nebo použita na plavidle jako návnada. Nezahrnuje se produkce akvakultury. Údaje se zaznamenávají v ekvivalentu živé hmotnosti vykládky nebo překládky, zaokrouhleném na celé tuny.

Článek 2

1. Předkládají se dva druhy údajů:

a) roční nominální odlovy každého druhu uvedeného v příloze I, vyjádřené v ekvivalentu živé hmotnosti vykládky v tunách, uskutečněné v statistických rybolovných oblastech severozápadního Atlantiku uvedených v příloze II a popsaných v příloze III;

b) úlovky podle písmene a) a příslušné rybolovné činnosti, rozdělené podle kalendářního měsíce, lovného zařízení, velikosti plavidla a hlavního cílového druhu.

([1]) Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.
([2]) Úř. věst. L 151, 15.6.1990, s. 1.

▼B

2. Údaje podle odst. 1 písm. a) se předávají do 31. května roku následujícího po referenčním roku a mohou být předběžné. Údaje podle odst. 1 písm. b) se předávají do 31. srpna roku následujícího po referenčním roku a musí být konečné.

Jsou-li údaje předložené podle odst. 1 písm. a) předběžné, musí to být jasně uvedeno.

U kombinací druh/rybolovná oblast, pro které nebyly během dotčeného referenčního období zaznamenány žádné úlovky, se nemusí předkládat žádné údaje.

V případě, že dotčený členský stát během předcházejícího kalendářního roku nelovil v severozápadním Atlantiku, sdělí to Komisi do 31. května následujícího roku.

3. Při předkládání údajů o rybolovných činnostech, lovných zařízeních a rybolovných metodách a velikosti plavidla se používají definice a kódy uvedené v příloze IV.

▼M2

4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 6, pokud jde o změnu příloh I, II, III a IV s ohledem na seznamy druhů a statistických rybolovných oblastí, popis těchto rybolovných oblastí a míry, kódy a definice týkající se rybolovných činností, lovných zařízení, velikosti plavidel a rybolovných metod.

Uvedené akty v přenesené pravomoci se přijmou, pouze pokud jsou nezbytné za účelem přihlédnutí k hospodářskému a technickému vývoji, nemění nepovinnou povahu požadovaných informací a nepředstavují významnou dodatečnou zátěž pro členské státy nebo respondenty.

Komise řádně odůvodní statistické akce v rámci těchto aktů v přenesené pravomoci a tam, kde je to vhodné použije informace příslušných odborníků o analýze efektivity nákladů, včetně hodnocení zatížení respondentů a nákladů na vypracování, jak je uvedeno v čl. 14 odst. 3 písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ([1]).

▼B

Článek 3

Nestanoví-li předpisy přijaté v rámci společné rybářské politiky jinak, je každý členský stát oprávněn používat metody vytváření výběrového souboru pro získávání údajů týkajících se odlovů pro ty části rybářského loďstva, u nichž by byl úplný sběr údajů spojen s nadměrnou správní

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES, Euratom) č. 1101/2008 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství, nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství a rozhodnutí Rady 89/382/EHS, Euratom, kterým se zřizuje Výbor pro statistické programy Evropských společenství (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164).

▼B

zátěží. Tyto postupy vytváření výběrového souboru a podíl údajů získaných těmito metodami na celkových údajích členský stát podrobně vysvětlí ve zprávě předložené podle čl. 7 odst. 1.

Článek 4

Členské státy plní své povinnosti vůči Komisi podle článků 1 a 2 tím, že předkládají údaje ve formátu podle přílohy V.

Členské státy mohou předkládat údaje ve formátu podle přílohy VI.

S předchozím souhlasem Komise mohou členské státy předkládat údaje v jiné podobě nebo na jiném nosiči.

Článek 5

Komise předá informace obsažené ve zprávách, pokud možno do dvaceti čtyř hodin po jejich obdržení, řídícímu tajemníkovi NAFO.

▼M2

Článek 6

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.

2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v čl. 2 odst. 4 je svěřena Komisi na dobu pěti let od 10. ledna 2014. Komise vypracuje zprávu o přenesené pravomoci nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 2 odst. 4 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*, nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.

4. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 2 odst. 4 vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

▼B

Článek 7

1. Do 28. července 1994 předloží členské státy Komisi zevrubnou zprávu popisující metody získávání údajů o odlovech a rybolovných činnostech a upřesňující stupeň reprezentativnosti a spolehlivosti těchto údajů. Komise ve spolupráci se členskými státy vypracuje souhrn těchto zpráv.

2. Členské státy uvědomí Komisi ve lhůtě tří měsíců o všech změnách informací poskytnutých podle odstavce 1.

▼M2

3. Komise přezkoumá metodické zprávy, dostupnost a spolehlivost údajů a ostatní významné otázky související s uplatňováním tohoto nařízení jednou za rok s členskými státy.

▼B

Článek 8

1. Nařízení (EHS) č. 2018/93 se zrušuje.

2. Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze VII.

Článek 9

Tato nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA I

SEZNAM DRUHŮ HLÁŠENÝCH V OBCHODNÍ STATISTICE NOMINÁLNÍCH ODLOVŮ V SEVEROZÁPADNÍM ATLANTIKU

Členské státy musí hlásit nominální odlovy druhů označených hvězdičkou (*). Hlášení nominálních odlovů ostatních druhů je nepovinné, pokud jde o určení jednotlivých druhů. Nejsou-li však údaje pro jednotlivé druhy předloženy, uvedou se údaje o odlovu v úhrnných kategoriích. Členské státy mohou předložit údaje o druzích, které nejsou uvedeny na seznamu, jsou-li tyto druhy jasně určeny.

Poznámka: zkratka „j. n.“ („n.e.i.“) u názvů mořských živočichů znamená „jinde neuvedený“ („not elsewhere identified“).

český název	3-alfa kód	vědecký název	anglický název
		RYBY ŽIJÍCÍ PŘI DNĚ	
treska obecná	COD (*)	*Gadus morhua*	Atlantic cod
treska jednoskvrnná	HAD (*)	*Melanogrammus aeglefinus*	Haddock
okouník (rodu *Sebastes*) j. n.	RED (*)	*Sebastes* spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
štikozubec americký	HKS (*)	*Merluccius bilinearis*	Silver hake
mníkovec červenavý	HKR (*)	*Urophycis chuss*	Red hake
treska tmavá	POK (*)	*Pollachius virens*	Saithe (= pollock)
okouník mořský	REG (*)	*Sebastes marinus*	Golden redfish
okouník bradatý	REB (*)	*Sebastes mentella*	Beaked redfish
platýs atlantský	PLA (*)	*Hippoglossoides platessoides*	American plaice (L. R. dab)
platýs protažený	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*	Witch flounder
limanda žlutoocasá	YEL (*)	*Limanda ferruginea*	Yellowtail flounder
platýs černý	GHL (*)	*Reinhardtius hippoglossoides*	Greenland halibut
platýs obecný	HAL (*)	*Hippoglossus hippoglossus*	Atlantic halibut
platýs americký	FLW (*)	*Pseudopleuronectes americanus*	Winter flounder
platýsovec mnohoskvrnný	FLS (*)	*Paralichthys dentatus*	Summer flounder
pakambala severoamerická	FLD (*)	*Scophthalmus aquosus*	Windowpane flounder
platýsi (řád) j. n.	FLX	*Pleuronectiformes*	Flatfishes n.e.i.
ďas americký	ANG (*)	*Lophius americanus*	American angler

▼B

český název	3-alfa kód	vědecký název	anglický název
štítník (rodu *Prionotus*)	SRA	*Prionotus* spp.	Atlantic searobins
treska tomkod	TOM	*Microgadus tomcod*	Atlantic tomcod
morida nosatá	ANT	*Antimora rostrata*	Blue antimora
treska modravá	WHB	*Micromesistius poutassou*	Blue whiting (= poutassou)
pyskoun modravý	CUN	*Tautogolabrus adspersus*	Cunner
mníkovec bělolemý	USK	*Brosme brosme*	Cusk (= tusk)
treska grónská	GRC	*Gadus ogac*	Greenland cod
mník modrý	BLI	*Molva dypterygia*	Blue ling
mník mořský	LIN (*)	*Molva molva*	Ling
hranáč šedý	LUM (*)	*Cyclopterus lumpus*	Lumpfish (= lumpsucker)
smuha mexická	KGF	*Menticirrhus saxatilis*	Northern kingfish
čtverzubec severní	PUF	*Sphoeroides maculatus*	Northern puffer
slimule (rodu *Lycodes*) j. n.	ELZ	*Lycodes* spp.	Eelpouts n.e.i.
slimule americká	OPT	*Zoarces americanus*	Ocean pout
treska polární	POC	*Boreogadus saida*	Polar cod
hlavoun tuponosý	RNG	*Coryphaenoides rupestris*	Roundnose grenadier
hlavoun severní	RHG	*Macrourus berglax*	Roughhead grenadier
smaček (rodu *Ammodytes*)	SAN	*Ammodytes* spp.	Sandeels (= sand lances)
vranka (rodu *Myoxocephalus*) j. n.	SCU	*Myoxocephalus* spp.	Sculpins n.e.i.
mořan zlatavý	SCP	*Stenotomus chrysops*	Scup
pyskoun temnobarvý	TAU	*Tautoga onitis*	Tautog
štíhlice velká	TIL	*Lopholatilus chamaeleonticeps*	Tilefish
mníkovec bělavý	HKW (*)	*Urophycis tenuis*	White hake
vlkouš (rodu *Anarhichas*) j. n.	CAT (*)	*Anarhichas* spp.	Wolf-fishes n.e.i.
vlkouš obecný	CAA (*)	*Anarhichas lupus*	Atlantic wolf-fish

▼B

český název	3-alfa kód	vědecký název	anglický název
vlkouš skvrnitý	CAS (*)	*Anarhichas minor*	Spotted wolf-fish
kostnaté ryby (nadtřída) žijící při dně j. n.	GRO	*Osteichthyes*	Groundfishes n.e.i.
		PELAGICKÉ RYBY	
sleď obecný	HER (*)	*Clupea harengus*	Atlantic herring
makrela obecná	MAC (*)	*Scomber scombrus*	Atlantic mackerel
stříbrovka třpytivá	BUT	*Peprilus triacanthus*	Atlantic butterfish
menhaden atlantský	MHA (*)	*Brevoortia tyrannus*	Atlantic menhaden
rohoretka ještěří	SAU	*Scomberesox saurus*	Atlantic saury
sardel Mitchillova	ANB	*Anchoa mitchilli*	Bay anchovy
lufara dravá	BLU	*Pomatomus saltatrix*	Bluefish
kranas dvouskvrnný	CVJ	*Caranx hippos*	Crevalle Jack
tuňák nepravý	FRI	*Auxis thazard*	Frigate tuna
makrelovec královský	KGM	*Scomberomorus cavalla*	King mackerel
makrelovec stříbřitý	SSM (*)	*Scomberomorus maculatus*	Atlantic Spanish mackerel
plachetník atlantský	SAI	*Istiophorus albicans*	Sailfish
marlín bělavý	WHM	*Tetrapturus albidus*	White marlin
marlín modrý	BUM	*Makaira nigricans*	Blue marlin
mečoun obecný	SWO	*Xiphias gladius*	Swordfish
tuňák křídlatý	ALB	*Thunnus alalunga*	Albacore tuna
pelamida obecná	BON	*Sarda sarda*	Atlantic bonito
tuňák menší	LTA	*Euthynnus alletteratus*	Little tunny
tuňák velkooký	BET	*Thunnus obesus*	Bigeye tuna
tuňák obecný	BFT	*Thunnus thynnus*	Northern bluefish tuna
tuňák pruhovaný	SKJ	*Katsuwonus pelamis*	Skipjack tuna
tuňák žlutoploutvý	YFT	*Thunnus albacares*	Yellowfin tuna
tuňáci (podčeleď) j. n.	TUN	*Thunnini*	Tunas n.e.i.
kostnaté ryby (nadtřída) pelagické j. n.	PEL	*Osteichthyes*	Pelagic fishes n.e.i.

▼B

český název	3-alfa kód	vědecký název	anglický název
OSTATNÍ KOSTNATÉ RYBY			
placka velkooká	ALE	*Alosa pseudoharengus*	Alewife
kranas (rodu *Seriola*) j. n.	AMX	*Seriola* spp.	Amberjacks n.e.i.
úhořovec jedlý	COA	*Conger oceanicus*	American conger
úhoř americký	ELA	*Anguilla rostrata*	American eel
placka chutná	SHA	*Alosa sapidissima*	American shad
stříbrnice (rodu *Argentina*) j. n.	ARG	*Argentina* spp.	Argentines n.e.i.
smuha vlnopruhá	CKA	*Micropogonias undulatus*	Atlantic croaker
jehlice atlantská	NFA	*Strongylura marina*	Atlantic needlefish
herink vláknoploutvý	THA	*Opisthonema oglinum*	Atlantic thread herring
uzlatka Bairdova	ALC	*Alepocephalus bairdii*	Baird's slickhead
smuha vousatá	BDM	*Pogonias cromis*	Black drum
kanic páskovaný	BSB	*Centropristis striata*	Black sea bass
placka americká	BBH	*Alosa aestivalis*	Blueback herring
huňáček severní	CAP (*)	*Mallotus villosus*	Capelin
siven (rodu *Salvelinus*) j. n.	CHR	*Salvelinus* spp.	Char n.e.i.
kranasovec štíhlý	CBA	*Rachycentron canadum*	Cobia
vidlatka floridská	POM	*Trachinotus carolinus*	Common (= Florida) pompano
dorosoma dlouhoploutvá	SHG	*Dorosoma cepedianum*	Gizzard shad
chrochtalovití (čeleď) j. n.	GRX	*Haemulidae*	Grunts n.e.i.
placka prostřední	SHH	*Alosa mediocris*	Hickory shad
skopelus (rodu *Notoscopelus*)	LAX	*Notoscopelus* spp.	Lanternfish
cípalovití (čeleď) j. n.	MUL	*Mugilidae*	Mullets n.e.i.
stříbrovka západoatlantská	HVF	*Peprilus alepidotus*	North Atlantic harvestfish
chrochtal zlatoploutvý	PIG	*Orthopristis chrysoptera*	Pigfish
koruška severoatlantská	SMR	*Osmerus mordax*	Rainbow smelt
smuha červená	RDM	*Sciaenops ocellatus*	Red drum
pražman obecný	RPG	*Pagrus pagrus*	Red porgy

▼B

český název	3-alfa kód	vědecký název	anglický název
kranas Lathamův	RSC	*Trachurus lathami*	Rough shad
kanic písčinný	PES	*Diplectrum formosum*	Sand perch
mořan pruhovaný	SPH	*Archosargus probatocephalus*	Sheepshead
smuha žlutavá	SPT	*Leiostomus xanthurus*	Spot croaker
smuha skvrnitá	SWF	*Cynoscion nebulosus*	Spotted weakfish
smuha západoatlantská	STG	*Cynoscion regalis*	Squeteague
mořčák pruhovaný	STB	*Morone saxatilis*	Striped bass
jeseterovití (čeleď) j. n.	STU	*Acipenseridae*	Sturgeons n.e.i.
tarpon atlantský	TAR	*Megalops atlanticus*	Tarpon
pstruh/losos (rodu *Salmo*) j. n.	TRO	*Salmo* spp.	Trout n.e.i.
mořčák americký	PEW	*Morone americana*	White perch
pilonoš (rodu *Beryx*)	ALF	*Beryx* spp.	Alfonsinos
ostroun obecný	DGS (*)	*Squalus acanthias*	Spiny (= picked) dogfish
ostrounovití (čeleď) j. n.	DGX (*)	*Squalidae*	Dogfishes n.e.i.
žralok nosatý	POR (*)	*Lamna nasus*	Porbeagle
ostrouni (řád) j. n.	SHX	*Squaliformes*	Large sharks n.e.i.
žralok mako	SMA	*Isurus oxyrhinchus*	Shortfin mako shark
žralok kanadský	RHT	*Rhizoprionodon terraenovae*	Atlantic sharpnose shark
světloun grónský	CFB	*Centroscyllium fabricii*	Black dogfish
světloun malohlavý	GSK	*Somniosus microcephalus*	Boreal (Greenland) shark
žralok veliký	BSK	*Cetorhinus maximus*	Basking shark
rejnok bodlinatý	RJD	*Leucoraja erinacea*	Little skate
rejnok něžný	RJL	*Dipturus laevis*	Barndoor skate
rejnok zimní	RJT	*Leucoraja ocellata*	Winter skate
rejnok paprsčitý	RJR	*Amblyraja radiata*	Thorny skate
rejnok hladkoocasý	RJS	*Malacoraja senta*	Smooth skate
rejnok trnoocasý	RJQ	*Bathyraja spinicauda*	Spinytail (spinetail) skate

▼B

český název	3-alfa kód	vědecký název	anglický název
rejnok tmavobřichý	RJG	*Amblyraja hyperborea*	Arctic skate
rejnok (rodu *Raja*) j. n.	SKA (*)	*Raja* spp.	Skates n.e.i.
kostnaté ryby (nadtřída) j. n.	FIN	*Osteichthyes*	Finfishes n.e.i.
		BEZOBRATLÍ	
oliheň šelfová	SQL (*)	*Loligo pealeii*	Long-finned squid
kalmar tryskový	SQI (*)	*Illex illecebrosus*	Short-finned squid
olihňovití, kalmarovití (čeledi) j. n.	SQU (*)	*Loliginidae, Ommastrephidae*	Squids n.e.i.
břitka atlantská	CLR	*Ensis directus*	Atlantic razor clam
chionka jedlá	CLH	*Mercenaria mercenaria*	Hard clam
arktika islandská	CLQ	*Arctica islandica*	Occean quahog
rozchlipka písečná	CLS	*Mya arenaria*	Soft clam
dížovka jedlá	CLB	*Spisula solidissima*	Surf clam
mlži j. n.	CLX	*Bivalvia*	Clams n.e.i.
hřebenatka atlantská	SCB	*Argopecten irradians*	Bay scallop
hřebenatka hrbolatá	SCC	*Argopecten gibbus*	Calico scallop
hřebenatka islandská	ISC	*Chlamys islandica*	Icelandic scallop
hřebenatka labradorská	SCA	*Placopecten magellanicus*	Sea scallop
hřebenatkovití (čeleď) j. n.	SCX	*Pectinidae*	Scallops n.e.i.
ústřice viržinská	OYA	*Crassostrea virginica*	American cupped oyster
slávka jedlá	MUS	*Mytilus edulis*	Blue mussel
melongéna (rodu *Busycon*) j. n.	WHX	*Busycon* spp.	Whelks n.e.i.
plážovka (rodu *Littorina*) j. n.	PER	*Littorina* spp.	Periwinkles n.e.i.
mořští měkýši j. n.	MOL	*Mollusca*	Marine molluscs n.e.i.
krab atlantský	CRK	*Cancer irroratus*	Atlantic rock crab
krab chutný	CRB	*Callinectes sapidus*	Blue crab
krab obecný	CRG	*Carcinus maenas*	Green crab
krab severský	CRJ	*Cancer borealis*	Jonah crab

▼B

český název	3-alfa kód	vědecký název	anglický název
krab sněžný	CRQ	*Chionoecetes opilio*	Queen crab
krab hlubokomořský	CRR	*Geryon quinquedens*	Red crab
poustevníček severní	KCT	*Lithodes maja*	Stone king crab
praví krabi (podřád) j. n.	CRA	*Brachyura*	Marine crabs n.e.i.
humr americký	LBA	*Homarus americanus*	American lobster
kreveta severní	PRA (*)	*Pandalus borealis*	Northern prawn
kreveta Ezopova	AES	*Pandalus montagui*	Aesop shrimp
garnela (rodu *Penaeus*) j. n.	PEN (*)	*Penaeus* spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
kreveta (rodu *Pandalus*)	PAN (*)	*Pandalus* spp.	Pink (= pandalid) shrimps
korýši (třída) mořští j. n.	CRU	*Crustacea*	Marine crustaceans n.e.i.
ježovka (rodu *Strongylocentrotus*)	URC	*Strongylocentrotus* spp.	Sea urchin
mnohoštětninatci (třída) j. n.	WOR	*Polychaeta*	Marine worms n.e.i.
ostrorep americký	HSC	*Limulus polyphemus*	Horseshoe crab
mořští bezobratlí j. n.	INV	*Invertebrata*	Marine invertebrates n.e.i.
		MOŘSKÉ ŘASY	
hnědé řasy (třída)	SWB	*Phaeophyceae*	Brown seaweeds
ruduchy (třída)	SWR	*Rhodophyceae*	Red seaweeds
mořské řasy j. n.	SWX	*Algae*	Seaweeds n.e.i.
		TULENI	
tuleň grónský	SEH	*Pagophilus groenlandicus*	Harp seal
čepcol hřebenatý	SEZ	*Cystophora cristata*	Hooded seal

▼B

PŘÍLOHA II

STATISTICKÉ RYBOLOVNÉ OBLASTI SEVEROZÁPADNÍHO ATLANTIKU, PRO KTERÉ JE NUTNÉ PŘEDKLÁDAT ÚDAJE

Podoblast 0

Divize 0A

Divize 0B

Podoblast 1

Divize 1A

Divize 1B

Divize 1C

Divize 1D

Divize 1E

Divize 1F

Divize 1NK (neznámá)

Podoblast 2

Divize 2G

Divize 2H

Divize 2J

Divize 2NK (neznámá)

Podoblast 3

Divize 3K

Divize 3L

Divize 3M

Divize 3N

Divize 3O

Divize 3P

Subdivize 3Pn

Subdivize 3Ps

Divize 3NK (neznámá)

Podoblast 4

Divize 4R

Divize 4S

Divize 4T

▼B

Divize 4V

Subdivize 4Vn

Subdivize 4Vs

Divize 4W

Divize 4X

Divize 4NK (neznámá)

Podoblast 5

Divize 5Y

Divize 5Z

Subdivize 5Ze

Podjednotka 5Zc

Podjednotka 5Zu

Subdivize 5Zw

Divize 5NK (neznámá)

Podoblast 6

Divize 6A

Divize 6B

Divize 6C

Divize 6D

Divize 6E

Divize 6F

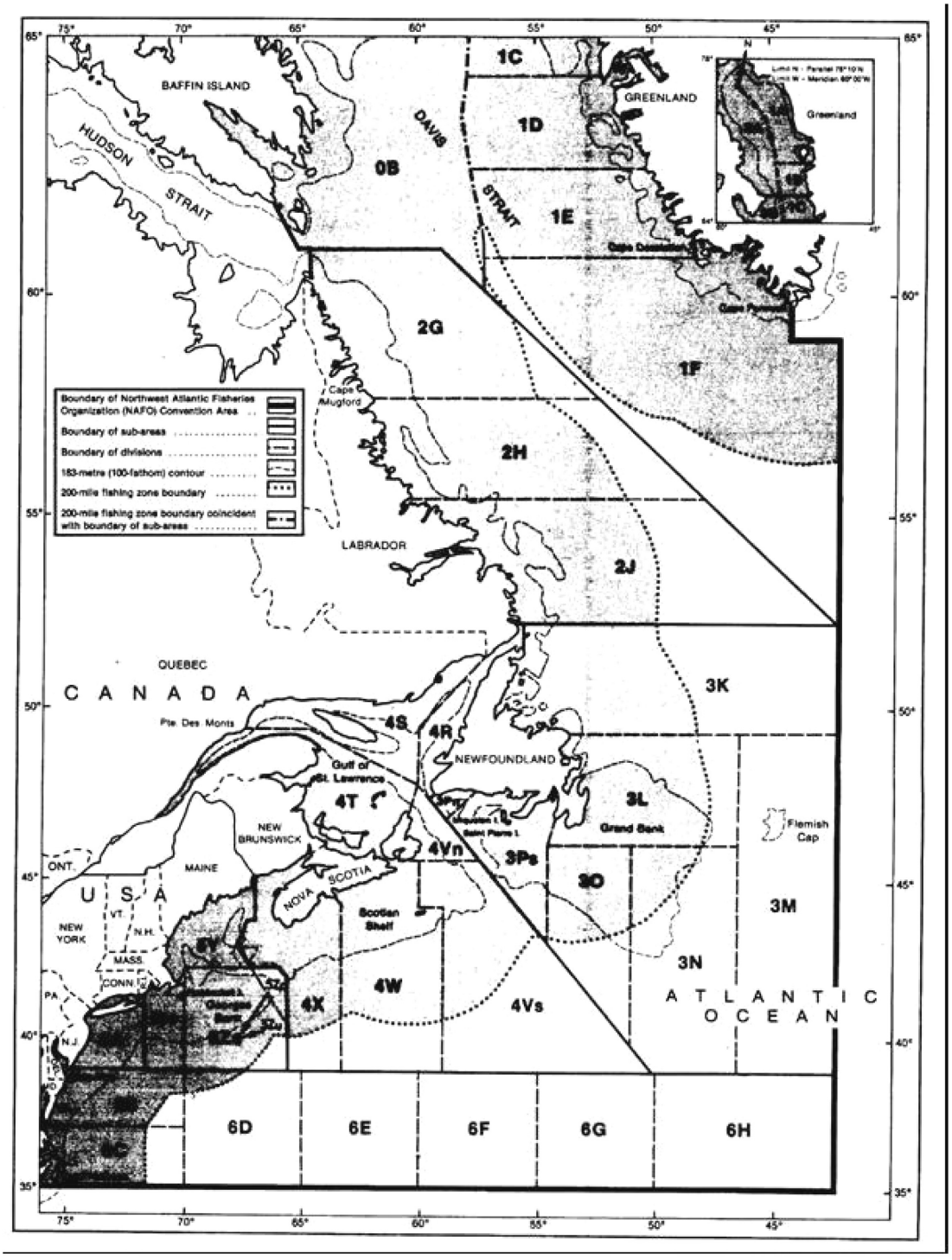
Divize 6G

Divize 6H

Divize 6NK (neznámá)

▼B

Statistické rybolovné oblasti v severozápadním Atlantiku



▼B

PŘÍLOHA III

POPIS PODOBLASTÍ A DIVIZÍ NAFO POUŽITÝCH PRO ÚČELY RYBOLOVNÉ STATISTIKY A PŘEDPISŮ PRO SEVEROZÁPADNÍ ATLANTIK

Vědecké a statistické podoblasti, divize a subdivize stanovené článkem XX Úmluvy organizace pro rybolov v severozápadním Atlantiku (NAFO) jsou tyto:

Podoblast 0

Část oblasti podle úmluvy ohraničená na jihu linií probíhající od bodu 61° 00' severní šířky a 65° 00' západní délky přímo na východ až k bodu 61° 00' severní šířky a 59° 00' západní délky; odtud jihovýchodním směrem podél loxodromy až k bodu 60° 12' severní šířky a 57° 13' západní délky; odtud je ohraničena na východě řadou geodetických linií spojujících tyto body:

bod číslo	severní šířka	západní délka
1	60° 12' 0	57° 13' 0
2	61° 00' 0	57° 13' 0
3	62° 00' 5	57° 21' 1
4	62° 02' 3	57° 21' 8
5	62° 03' 5	57° 22' 2
6	62° 11' 5	57° 24' 4
7	62° 47' 2	57° 41' 0
8	63° 22' 8	57° 57' 4
9	63° 28' 6	57° 59' 7
10	63° 35' 0	58° 02' 0
11	63° 37' 2	58° 01' 2
12	63° 44' 1	57° 58' 8
13	63° 50' 1	57° 57' 2
14	63° 52' 6	57° 56' 6
15	63° 57' 4	57° 53' 5
16	64° 04' 3	57° 49' 1
17	64° 12' 2	57° 48' 2
18	65° 06' 0	57° 44' 1
19	65° 08' 9	57° 43' 9
20	65° 11' 6	57° 44' 4

▼B

bod číslo	severní šířka	západní délka
21	65° 14' 5	57° 45' 1
22	65° 18' 1	57° 45' 8
23	65° 23' 3	57° 44' 9
24	65° 34' 8	57° 42' 3
25	65° 37' 7	57° 41' 9
26	65° 50' 9	57° 40' 7
27	65° 51' 7	57° 40' 6
28	65° 57' 6	57° 40' 1
29	66° 03' 5	57° 39' 6
30	66° 12' 9	57° 38' 2
31	66° 18' 8	57° 37' 8
32	66° 24' 6	57° 37' 8
33	66° 30' 3	57° 38' 3
34	66° 36' 1	57° 39' 2
35	66° 37' 9	57° 39' 6
36	66° 41' 8	57° 40' 6
37	66° 49' 5	57° 43' 0
38	67° 21' 6	57° 52' 7
39	67° 27' 3	57° 54' 9
40	67° 28' 3	57° 55' 3
41	67° 29' 1	57° 56' 1
42	67° 30' 7	57° 57' 8
43	67° 35' 3	58° 02' 2
44	67° 39' 7	58° 06' 2
45	67° 44' 2	58° 09' 9
46	67° 56' 9	58° 19' 8
47	68° 01' 8	58° 23' 3
48	68° 04' 3	58° 25' 0
49	68° 06' 8	58° 26' 7
50	68° 07' 5	58° 27' 2
51	68° 16' 1	58° 34' 1
52	68° 21' 7	58° 39' 0
53	68° 25' 3	58° 42' 4
54	68° 32' 9	59° 01' 8
55	68° 34' 0	59° 04' 6

▼B

bod číslo	severní šířka	západní délka
56	68° 37' 9	59° 14' 3
57	68° 38' 0	59° 14' 6
58	68° 56' 8	60° 02' 4
59	69° 00' 8	60° 09' 0
60	69° 06' 8	60° 18' 5
61	69° 10' 3	60° 23' 8
62	69° 12' 8	60° 27' 5
63	69° 29' 4	60° 51' 6
64	69° 49' 8	60° 58' 2
65	69° 55' 3	60° 59' 6
66	69° 55' 8	61° 00' 0
67	70° 01' 6	61° 04' 2
68	70° 07' 5	61° 08' 1
69	70° 08' 8	61° 08' 8
70	70° 13' 4	61° 10' 6
71	70° 33' 1	61° 17' 4
72	70° 35' 6	61° 20' 6
73	70° 48' 2	61° 37' 9
74	70° 51' 8	61° 42' 7
75	71° 12' 1	62° 09' 1
76	71° 18' 9	62° 17' 5
77	71° 25' 9	62° 25' 5
78	71° 29' 4	62° 29' 3
79	71° 31' 8	62° 32' 0
80	71° 32' 9	62° 33' 5
81	71° 44' 7	62° 49' 6
82	71° 47' 3	62° 53' 1
83	71° 52' 9	63° 03' 9
84	72° 01' 7	63° 21' 1
85	72° 06' 4	63° 30' 9

▼B

bod číslo	severní šířka	západní délka
86	72° 11' 0	63° 41' 0
87	72° 24' 8	64° 13' 2
88	72° 30' 5	64° 26' 1
89	72° 36' 3	64° 38' 8
90	72° 43' 7	64° 54' 3
91	72° 45' 7	64° 58' 4
92	72° 47' 7	65° 00' 9
93	72° 50' 8	65° 07' 6
94	73° 18' 5	66° 08' 3
95	73° 25' 9	66° 25' 3
96	73° 31' 1	67° 15' 1
97	73° 36' 5	68° 05' 5
98	73° 37' 9	68° 12' 3
99	73° 41' 7	68° 29' 4
100	73° 46' 1	68° 48' 5
101	73° 46' 7	68° 51' 1
102	73° 52' 3	69° 11' 3
103	73° 57' 6	69° 31' 5
104	74° 02' 2	69° 50' 3
105	74° 02' 6	69° 52' 0
106	74° 06' 1	70° 06' 6
107	74° 07' 5	70° 12' 5
108	74° 10' 0	70° 23' 1
109	74° 12' 5	70° 33' 7
110	74° 24' 0	71° 25' 7
111	74° 28' 6	71° 45' 8
112	74° 44' 2	72° 53' 0
113	74° 50' 6	73° 02' 8
114	75° 00' 0	73° 16' 3
115	75° 05'	73° 30'

a odtud vedoucí přímo na sever až k rovnoběžce 78° 10' severní šířky; tato podoblast je na západě ohraničena linií začínající na bodě 61° 00' severní šířky a 65° 00' západní délky a vedoucí severozápadním směrem podél loxodromy až k East Bluff na pobřeží Baffinova ostrova (61° 55' severní šířky a 66° 20' západní délky), odtud severním směrem podél pobřeží Baffinova ostrova a ostrovů Bylot, Devon a Ellesmere, jakož i podél poledníku 80° 00' západní délky vodami mezi těmito ostrovy až k rovnoběžce 78° 10' severní šířky; a na severu je ohraničena rovnoběžkou 78° 10' severní šířky.

▼B

Podoblast 0 se skládá ze dvou divizí:

Divize 0A

Část podoblasti ležící na sever od rovnoběžky 66° 15' severní šířky.

Divize 0B

Část podoblasti ležící na jih od rovnoběžky 66° 15' severní šířky.

Podoblast 1

Část oblasti podle úmluvy ležící na východ od podoblasti 0 a na sever a na východ od loxodromy spojující bod 60° 12' severní šířky a 57° 13' západní délky s bodem 52° 15' severní šířky a 42° 00' západní délky.

Podoblast 1 se skládá ze šesti divizí:

Divize 1A

Část podoblasti ležící na sever od rovnoběžky 68° 50' severní šířky (Christianshåb).

Divize 1B

Část podoblasti ležící mezi rovnoběžkou 66° 15' severní šířky (5 námořních mil severně od Umanarsugssuaku) a rovnoběžkou 68° 50' severní šířky (Christianshåb).

Divize 1C

Část podoblasti ležící mezi rovnoběžkou 64° 15' severní šířky (4 námořní míle severně od Godthåbu) a rovnoběžkou 66° 15' severní šířky (5 námořních mil severně od Umanarsugssuaku).

Divize 1D

Část podoblasti ležící mezi rovnoběžkou 62° 30' severní šířky (Frederikshåbský ledovec) a rovnoběžkou 64° 15' severní šířky (4 námořní míle severně od Godthåbu).

Divize 1E

Část podoblasti ležící mezi rovnoběžkou 60° 45' severní šířky (mys Desolation) a rovnoběžkou 62° 30' severní šířky (Frederikshåbský ledovec).

Divize 1F

Část podoblasti ležící na jih od rovnoběžky 60° 45' severní šířky (mys Desolation).

Podoblast 2

Část oblasti podle úmluvy ležící na východ od poledníku 64° 30' západní délky v oblasti Hudsonské úžiny, na jih od podoblasti 0, na jih a západ od podoblasti 1 a na sever od rovnoběžky 52° 15' severní šířky.

▼B

Podoblast 2 se skládá ze tří divizí:

Divize 2G

Část podoblasti ležící na sever od rovnoběžky 57° 40' severní šířky (mys Mugford).

Divize 2H

Část podoblasti ležící mezi rovnoběžkou 55° 20' severní šířky (Hopedale) a rovnoběžkou 57° 40' severní šířky (mys Mugford).

Divize 2J

Část podoblasti ležící na jih od rovnoběžky 55° 20' severní šířky (Hopedale).

Podoblast 3

Část oblasti podle úmluvy ležící na jih od rovnoběžky 52° 15' severní šířky a na východ od linie probíhající od mysu Bauld na severním pobřeží Newfoundlandu přímo na sever až k rovnoběžce 52° 15' severní šířky; na sever od rovnoběžky 39° 00' severní šířky; a na východ a na sever od loxodromy začínající v bodě 39° 00' severní šířky a 50° 00' západní délky a dále probíhající severozápadním směrem a bodem 43° 30' severní šířky a 55° 00' západní délky směrem k bodu 47° 50' severní šířky a 60° 00' západní délky, až protne přímku spojující mys Ray na 47° 37,0' severní šířky a 59° 18,0' západní délky na pobřeží Newfoundlandu s mysem North na 47° 02,0' severní šířky a 60° 25,0' západní délky na ostrově Cape Breton; a odtud směrem na severovýchod podél uvedené linie až k mysu Ray na 47° 37,0' severní šířky a 59° 18,0' západní délky.

Podoblast 3 se skládá ze šesti divizí:

Divize 3K

Část podoblasti ležící na sever od rovnoběžky 49° 15' severní šířky (mys Freels, Newfoundland).

Divize 3L

Část podoblasti ležící mezi pobřežím Newfoundlandu od mysu Freels po mys St. Mary a linií, která probíhá od mysu Freels přímo na východ až k poledníku 46° 30' západní délky; odtud přímo na jih až k rovnoběžce 46° 00' severní šířky; odtud přímo na západ až k poledníku 54° 30' západní délky; a odtud podél loxodromy k mysu St. Mary na Newfoundlandu.

Divize 3M

Část podoblasti ležící na jih od rovnoběžky 49° 15' severní šířky a na východ od poledníku 46° 30' západní délky.

Divize 3N

Část podoblasti ležící na jih od rovnoběžky 46° 00' severní šířky a mezi poledníkem 46° 30' západní délky a poledníkem 51° 00' západní délky.

▼B

Divize 3O

Část podoblasti ležící na jih od rovnoběžky 46° 00' severní šířky a mezi poledníkem 51° 00' západní délky a poledníkem 54° 30' západní délky.

Divize 3P

Část podoblasti ležící na jih od pobřeží Newfoundlandu a na západ od linie probíhající od mysu St. Mary na Newfoundlandu k bodu 46° 00' severní šířky a 54° 30' západní délky; a odtud přímo na jih až k hranici podoblasti.

Divize 3P se dělí na dvě subdivize:

Subdivize 3Pn (severozápadní subdivize): část divize 3P ležící na severozápad od linie probíhající od bodu 47° 30,7' severní šířky a 57° 43,2' západní délky přibližně severozápadním směrem až k bodu 46° 50,7' severní šířky a 58° 49,0' západní délky.

Subdivize 3Ps (jihovýchodní subdivize): část divize 3P a leží na jihovýchod od linie určené pro subdivizi 3Pn.

Podoblast 4

Část oblasti podle úmluvy ležící na sever od rovnoběžky 39° 00' severní šířky, na západ od podoblasti 3 a na východ od linie vymezené takto:

od nejzazšího bodu mezinárodní hranice mezi Spojenými státy americkými a Kanadou v průlivu Grand Manan v bodě 44° 46'35,346" severní šířky a 66° 54'11,253" západní délky přímo na jih až k rovnoběžce 43° 50' severní šířky; odtud přímo na západ až k poledníku 67° 24' 27,24" západní délky; odtud podél geodetické linie jihozápadním směrem až k bodu 42° 53' 14" severní šířky a 67° 44' 35" západní délky; odtud podél geodetické linie jihovýchodním směrem až k bodu 42° 31' 08" severní šířky a 67° 28' 05" západní délky; odtud podél geodetické linie až k bodu 42° 20' severní šířky a 67° 18' 13,15" západní délky; odtud přímo na východ až k poledníku 66° 00' západní délky; odtud podél loxodromy jihovýchodním směrem až k bodu 42° 00' severní šířky a 65° 40' západní délky; a odtud přímo na jih až k rovnoběžce 39° 00' severní šířky.

Podoblast 4 se skládá ze šesti divizí

Divize 4R

Část podoblasti ležící mezi pobřežím Newfoundlandu od mysu Bauld po mys Ray a touto linií: od mysu Bauld přímo na sever až k rovnoběžce 52° 15' severní

▼B

šířky; odtud přímo na západ až k pobřeží Labradoru; odtud podle labradorského pobřeží až k nejzažšímu bodu hranice Labradoru s Quebekem; odtud podél loxodromy jihozápadním směrem až k bodu 49° 25' severní šířky a 60° 00' západní délky; odtud přímo na jih až k bodu 47° 50' severní šířky a 60° 00' západní délky; odtud podél loxodromy jihovýchodním směrem až k bodu, kde hranice podoblasti 3 protíná přímku spojující mys North v Novém Skotsku s mysem Ray na Newfoundlandu; a odtud až k mysu Ray na Newfoundlandu.

Divize 4S

Část podoblasti ležící mezi jižním pobřežím Quebeku, od nejzažšího bodu hranice Labradoru s Quebekem až do Pointe des Monts, a touto linií: od Pointe des Monts přímo na východ až k bodu 49° 25' severní šířky a 64° 40' západní délky; odtud podél loxodromy východojihovýchodním směrem až k bodu 47° 50' severní šířky a 60° 00' západní délky; odtud přímo na sever až k bodu 49° 25' severní šířky a 60° 00' západní délky; a odtud podél loxodromy severovýchodním směrem až k nejzažšímu bodu hranice Labradoru s Quebekem.

Divize 4T

Část podoblasti ležící mezi pobřežím Nového Skotska, Nového Brunšviku a Quebeku od mysu North až k Pointe des Monts a touto linií: od Pointe des Monts přímo na východ až k bodu 49° 25' severní šířky a 64° 40' západní délky; odtud podél loxodromy jihovýchodním směrem až k bodu 47° 50' severní šířky a 60° 00' západní délky; a odtud podél loxodromy jižním směrem až k mysu North v Novém Skotsku.

Divize 4V

Část podoblasti ležící mezi pobřežím mezi pobřežím Nového Skotska od mysu North po Fourchu a touto linií: od Fourchu podél loxodromy východním směrem až k bodu 45° 40' severní šířky a 60° 00' západní délky; odtud přímo na jih až k rovnoběžce 44° 10' severní šířky; odtud přímo na východ až k poledníku 59° 00' západní délky; odtud přímo na jih k rovnoběžce 39° 00' severní šířky; odtud přímo na východ až k bodu, kde se stýká hranice mezi podoblastmi 3 a 4 s rovnoběžkou 39° 00' severní šířky; odtud dále podél hranice mezi podoblastmi 3 a 4 a linií pokračující severozápadním směrem až k bodu 47° 50' severní šířky a 60° 00' západní délky; a odtud podél loxodromy jižním směrem až k mysu North v Novém Skotsku.

Divize 4V se dělí na dvě subdivize:

Subdivize 4Vn (severní subdivize): část divize 4V ležící na sever od rovnoběžky 45° 40' severní šířky.

Subdivize 4Vs (jižní subdivize): část divize 4V ležící na jih od rovnoběžky 45° 40' severní šířky.

▼B

Divize 4W

Část podoblasti ležící mezi pobřežím Nového Skotska od Halifaxu po Fourchu a touto linií: od Fourchu podél loxodromy východním směrem až k bodu 45° 40' severní šířky a 60° 00' západní délky; odtud přímo na jih až k rovnoběžce 44° 10' severní šířky; odtud přímo na východ až k poledníku 59° 00' západní délky; odtud přímo na jih až k rovnoběžce 39° 00' severní šířky; odtud přímo na západ až k poledníku 63° 20' západní délky; odtud přímo na sever až k rovnoběžce 44° 20' severní šířky; a odtud podél loxodromy severozápadním směrem až k Halifaxu v Novém Skotsku.

Divize 4X

Část podoblasti ležící mezi západní hranicí podoblasti 4 a pobřežím Nového Brunšviku a Nového Skotska, od nejzazšího bodu hranice mezi Novým Brunšvikem a Mainem k Halifaxu, a touto linií: od Halifaxu podél loxodromy jihovýchodním směrem až k bodu 44° 20' severní šířky a 63° 20' západní délky; odtud přímo na jih až k rovnoběžce 39° 00' severní šířky; a odtud přímo na západ až k poledníku 65° 40' západní délky.

Podoblast 5

Část oblasti podle úmluvy ležící na západ od západní hranice podoblasti 4, na sever od rovnoběžky 39° 00' severní šířky a na východ od poledníku 71° 40' západní délky.

Podoblast 5 se skládá ze dvou divizí

Divize 5Y

Část podoblasti ležící mezi pobřežím Mainu, New Hampshiru a Massachusetts, od hranice mezi Mainem a Novým Brunšvikem až k bodu na 70° 00' západní délky (přibližně 42° 00' severní šířky) na mysu Cod, a touto linií: od bodu na 70° 00' západní délky (přibližně 42° 00' severní šířky) na mysu Cod přímo na sever až k rovnoběžce 42° 20' severní šířky; odtud přímo na východ až poledníku k 67° 18' 13,15" západní délky na hranici mezi podoblastmi 4 a 5; a odtud podél této hranice až k hranici mezi Kanadou a Spojenými státy americkými.

Divize 5Z

Část podoblasti ležící na jih a na východ od divize 5Y.

Divize 5Z se dělí na dvě subdivize: východní subdivize a západní subdivize, které jsou vymezeny takto:

Subdivize 5Ze (východní subdivize): část divize 5Z ležící na východ od poledníku 70° 00' západní délky.

▼B

Subdivize 5Ze se dělí na dvě podjednotky ([1]):

5Zu (vody Spojených států): část subdivize 5Ze ležící na západ od geodetických linií spojujících body s těmito souřadnicemi:

	severní šířka	západní délka
A	44° 11' 12"	67° 16' 46"
B	42° 53' 14"	67° 44' 35"
C	42° 31' 08"	67° 28' 05"
D	40° 27' 05"	65° 41' 59"

5Zc (vody Kanady): část subdivize 5Ze ležící na východ od výše uvedených geodetických linií.

Subdivize 5Zw (západní subdivize): část divize 5Z ležící na západ od poledníku 70° 00' západní délky.

Podoblast 6

Část oblasti podle úmluvy ohraničená linií vedenou od bodu na 71° 40' západní délky na pobřeží Rhode Islandu; odtud přímo na jih až k rovnoběžce 39° 00' severní šířky; odtud přímo na východ až k poledníku 42° 00' západní délky; odtud přímo na jih až k rovnoběžce 35° 00' severní šířky; odtud přímo na západ až k pobřeží Severní Ameriky; a odtud severním směrem podél pobřeží Severní Ameriky až k bodu na 71° 40' západní délky na pobřeží Rhode Islandu.

Podoblast 6 se skládá z osmi divizí:

Divize 6A

Část podoblasti ležící na sever od rovnoběžky 39° 00' severní šířky a na západ od podoblasti 5.

Divize 6B

Část podoblasti ležící na západ od poledníku 70° 00' západní délky, na jih od rovnoběžky 39° 00' severní šířky a na sever a na západ od linie vedoucí západním směrem podél rovnoběžky 37° 00' severní šířky až k poledníku 76° 00' západní délky; a odtud přímo na jih až k Henryho mysu ve Virginii.

Divize 6C

Část podoblasti ležící na západ od poledníku 70° 00' západní délky a na jih od divize 6B.

Divize 6D

Část podoblasti ležící na východ od divizí 6B a 6C a na západ od poledníku 65° 00' západní délky.

Divize 6E

Část podoblasti ležící na východ od divize 6D a na západ od poledníku 60° 00' západní délky.

([1]) Tyto dvě podjednotky nejsou zapsány v šestém zveřejnění úmluvy NAFO (květen 2000). Na návrh vědecké rady NAFO však byly schváleny Generální radou NAFO podle čl. XX odst. 2 úmluvy NAFO

▼B

Divize 6F

Část podoblasti ležící na východ od divize 6E a na západ od poledníku 55° 00' západní délky.

Divize 6G

Část podoblasti ležící na východ od divize 6F a na západ od poledníku 50° 00' západní délky.

Divize 6H

Část podoblasti ležící na východ od divize 6G a na západ od poledníku 42° 00' západní délky.

▼B

PŘÍLOHA IV

DEFINICE A KÓDY PRO PŘEDKLÁDÁNÍ ÚDAJŮ O ODLOVECH

A) SEZNAM LOVNÝCH ZAŘÍZENÍ/KATEGORIÍ RYBÁŘSKÝCH PLAVIDEL

(podle Mezinárodní normalizované statistické klasifikace lovných zařízení (ISSCFG))

kategorie	zkratka
Vlečné sítě	
vlečné sítě pro lov na dně	
— vlečné sítě vlečené pomocí výložníku na bocích plavidla	TBB
— vlečné sítě s rozpěrnými deskami (blíže neurčeno, zda na bocích nebo na zádi plavidla)	OTB
— vlečné sítě s rozpěrnými deskami na bocích plavidla	OTB1
— vlečné sítě s rozpěrnými deskami na zádi plavidla	OTB2
— párové vlečné sítě (vlečené dvěma plavidly)	PTB
— vlečné sítě na garnáty	TBS
— vlečné sítě na humry	TBN
— vlečné sítě pro lov při dně (blíže neurčené)	TB
pelagické traly	
— pelagické vlečné sítě s rozpěrnými deskami (blíže neurčeno, zda na bocích nebo na zádi plavidla)	OTM
— pelagické vlečné sítě s rozpěrnými deskami na bocích plavidla	OTM1
— pelagické vlečné sítě s rozpěrnými deskami na zádi plavidla	OTM2
— pelagické vlečné sítě párové (vlečené dvěma plavidla)	PTM
— pelagické vlečné sítě na garnáty	TMS
— pelagické traly (blíže neurčené)	(tm)
zdvojené vlečné sítě	OTS
zdvojené vlečné sítě s rozpěrnými deskami	OTT
párové vlečné sítě (vlečené dvěma plavidly) (blíže neurčeno)	PT
vlečné sítě s rozpěrnými deskami (blíže neurčeno)	OT
ostatní vlečné sítě (blíže neurčeno)	TX
Zátahové sítě – nevody	
pobřežní zátahové sítě	SB
lodní nebo plavidlové nevody	SV
— dánské nevody	SDN

▼B

kategorie	zkratka
— skotské nevody	SSC
— párové nevody (vlečené dvěma plavidly)	SPR
zátahové sítě (blíže neurčeno)	SX
Kruhové zátahové sítě	
s uzavíracími šňůrami (košelkový nevod)	PS
— košelkový nevod ovládaný z 1 plavidla	PS1
— košelkový nevod ovládaný ze 2 plavidel	PS2
bez uzavíracích šňůr (lampara – typ pelagické sítě k odlovu nad vodu vyskakujících ryb)	LA
Tenatové sítě na chytání ryb za žábry a tenatové sítě	
stavitelné tenatové sítě na chytání ryb za žábry (ukotvené)	GNS
unášené tenatové sítě	GND
kruhové zatahovací tenatové sítě na chytání ryb za žábry	GNC
upevněné tenatové sítě na chytání ryb za žábry (na kolících)	GNF
třístěnné tenatové sítě (praporec)	GTR
tenatové sítě na chytání ryb za žábry kombinované s třístěnnými tenatovými sítěmi	GTN
tenatové sítě na chytání ryb za žábry a tenatové sítě (blíže neurčeno)	GEN
tenatové sítě na chytání ryb za žábry (blíže neurčeno)	GN
Háčky a šňůry	
nástražné dlouhé lovné šňůry	LLS
unášené dlouhé lovné šňůry	LLD
dlouhé lovné šňůry (blíže neurčeno)	LL
ruční šňůry a udice s prutem (ručně ovládané)	LHP
ruční šňůry a udice s prutem (mechanizované)	LTM
vlečné šňůry	LTL
háčky a šňůry (blíže neurčeno)	LX
Vězence	
stabilní odkryté lapadlové sítě	FPN
kryté vrše	FPO
vězence s obručí	FYK
zátarasy, ploty, přepadla atd.	FWR
stavitelné sítě do proudu	FSN
vzdušné vězence	FAR
vězence (blíže neurčeno)	FIX

▼B

kategorie	zkratka
Vrhací lovné nářadí	
vrhací sítě	FCN
vrhací lovné nářadí (blíže neurčeno)	FG
Drapáky	
lodní drapáky	DRB
ruční drapáky	DRH
Hákování a zraňování	
harpuny	HAR
Čeřeny	
přenosné čeřeny	LNP
čeřeny ovládané z plavidla	LNB
čeřeny ovládané stabilním zařízením na břehu	LNS
čeřeny (blíže neurčeno)	LN
Odlovná technická zařízení	
čerpadla	HMP
mechanizované drapáky	HMD
odlovná mechanizovaná zařízení (blíže neurčeno)	HMX
Různá zařízení	MIS
Neznámá nebo blíže neurčená zařízení	NK

B) DEFINICE MĚR INTENZITY RYBOLOVU PODLE KATEGORIÍ ZAŘÍZENÍ

Měly by se uvádět pokud možno tři míry přesnosti intenzity rybolovu

Kategorie A

Lovné zařízení	Míra intenzity	Definice
kruhové zátahové sítě (košelkový nevod)	počet ponoření	kolikrát bylo zařízení ponořeno nebo vystřeleno, bez ohledu na to, zda byl či nebyl úlovek. Tato míra je vhodná, jestliže velikost hejna a jeho hustota závisí na vydatnosti stavu zásob, nebo síť byla spouštěna namátkově
pobřežní zátahové sítě	počet ponoření	kolikrát bylo zařízení ponořeno nebo vystřeleno, bez ohledu na to, zda byl či nebyl úlovek
lodní nebo plavidlové nevody	doba lovu v hodinách	počet ponoření zařízení nebo počet výstřelů vynásobený odhadem průměrné doby ponoření nebo střelby

▼B

Lovné zařízení	Míra intenzity	Definice
vlečné sítě	počet hodin	počet hodin rybolovu, kdy síť byla ve vodě (pelagický tral) nebo na dně (vlečná síť pro lov při dně)
lodní drapáky	počet hodin rybolovu	počet hodin rybolovu, kdy drapák byl na dně
tenatové sítě na chytání ryb za žábry (ukotvené nebo unášené)	počet jednotek intenzity	délka sítí vyjádřená ve 100metrových jednotkách vynásobená počtem spuštění (= celková délka v metrech použité sítě v daném čase dělená 100)
tenatové sítě na chytání ryb za žábry (upevněné)	počet jednotek intenzity	délka sítě vyjádřená ve 100metrových jednotkách vynásobená počtem vyprazdňování sítě
vězence (odkryté lapadlové sítě)	počet jednotek intenzity	počet dnů rybolovu vynásobený počtem vytažení úlovku
kryté vrše a vězence s obručí	počet jednotek intenzity	počet vytažení úlovku vynásobený počtem jednotek (= celkový počet jednotek použitých v daném časovém úseku)
dlouhé lovné šňůry (nástražné nebo unášené)	počet háčků (v tisících)	počet použitých háčků v daném čase dělený 1 000
ruční šňůry (s prutem, vlečné, atd.)	počet dnů lovu udicemi	celkový počet šňůr v daném časovém úseku
harpuny		(údaje pouze k úrovni intenzity B a C)

Kategorie B

Počty dnů rybolovu: počet dnů, kdy byl prováděn rybolov. Pro ty druhy rybolovu, kdy průzkum je podstatnou částí rybolovné operace, se do počtu rybolovných dnů započítávají i dny, kdy byl prováděn průzkum bez rybolovu.

Kategorie C

Mezi údaje „počet dní na místě rybolovu“ se zahrnou, kromě počtu dnů rybolovu a počtu dnů průzkumu, také všechny ostatní dny, kdy se plavidlo nacházelo na místě rybolovu.

Procento odhadnuté intenzity (poměrná intenzita)

Nejsou-li k dispozici odpovídající míry intenzity za celkový odlov, uvede se odhadnuté procento intenzity. Vypočítá se tímto způsobem:

(((celkový úlovek) – (úlovek, pro nějž byla intenzita zaznamenána)) × 100)/(celkový úlovek)

▼B

C) KATEGORIE VELIKOSTI PLAVIDEL

(podle Mezinárodní normalizované statistické klasifikace rybářských plavidel (ISSCFV))

Třídy prostornosti

kategorie podle hrubé prostornosti	kód
0–49,9	02
50–149,9	03
150–499,9	04
500–999,9	05
1 000–1 999,9	06
2 000–99 999,9	07
není známa	00

D) HLAVNÍ CÍLOVÝ DRUH

Hlavním cílovým druhem se rozumí druh, na nějž byl rybolov hlavně zaměřen. Ten však nemusí odpovídat druhům, které tvoří větší část úlovku. Druh se uvádí za použití 3-alfa kódu (viz přílohu I).

▼B

PŘÍLOHA V

FORMÁT PRO PŘEDKLÁDÁNÍ ÚDAJŮ NA MAGNETICKÝCH NOSIČÍCH

A) MAGNETICKÉ NOSIČE

Magnetické pásky: devět stop s hustotou 1600 nebo 6250-BPI a kódováním znaků EBCDIC nebo ASCII, raději bez značky. Užívá-li se značka, měl by se vložit kód pro označení konce souboru.

Diskety: formátované v MS DOS 3,5″, 720 KB příp. 1,4 MB nebo 5,25″, 360 KB příp. 1,2 MB.

B) FORMÁT KÓDOVÁNÍ

Pro předkládání údajů podle čl. 2 odst. 1 písm. a)

Pozice	Označení	Poznámky
1–4	země (ISO 3-alfa kód)	např. FRA = Francie
5–6	rok	např. 90 = 1990
7–8	hlavní rybolovná oblast FAO	21 = severozápadní Atlantik
9–15	divize	např. 3 Pn = NAFO subdivize 3 Pn
16–18	druh	identifikační 3-alfa kód
19–26	úlovek	v tunách

Pro předkládání údajů podle čl. 2 odst. 1 písm. b)

Pozice	Označení	Poznámky
1–4	země	ISO 3-alfa kód (např. FRA = Francie)
5–6	rok	např. 94 = 1994
7–8	měsíc	např. 01 = leden
9–10	hlavní rybolovná oblast FAO	21 = severozápadní Atlantik
11–18	divize	např. 3 Pn = NAFO subdivize 3 Pn: alfanumerické
19–21	hlavní cílový druh	identifikační 3-alfa kód
22–26	kategorie plavidla/zařízení	identifikační kód ISSCFG (např. OTB2 = vlečné sítě s rozpěrnými deskami na zádi lodě): alfanumerické
27–28	kategorie velikosti plavidla	identifikační kód ISSCFV (např. 04 = 150-499,9 BRP): alfanumerické
29–34	průměrná hrubá prostornost	tuny: numerické
35–43	průměrný výkon motoru	kilowatty: numerické
44–45	odhadnuté procento intenzity	numerické

▼B

Pozice	Označení	Poznámky
46–48	jednotka	identifikační 3-alfa kód druhu, nebo míra intenzity (např. COD = treska obecná nebo A = míra intenzity A)
49–56	údaje	úlovek (v tunách) nebo jednotka intenzity

Poznámky

a) Pro veškerá numerická pole platí: zarovnáno doprava s počátečními nulami. Pro veškerá alfanumerická pole platí: zarovnáno doleva s následujícími nulami.

b) Údaje o úlovku se vyjadřují v ekvivalentu živé hmotnosti vykládky, zaokrouhleném na nejbližší tunu.

c) Množství (položky 49–56) menší než polovina jednotky se zaznamenají jako „– 1“.

d) Nezjištěná množství (položky 49–56) se zaznamenají jako „– 2“.

e) Kódy zemí (ISO kódy):

Rakousko	AUT
Belgie	BEL
Bulharsko	BGR
Kypr	CYP
Česká republika	CZE
Německo	DEU
Dánsko	DNK
Španělsko	ESP
Estonsko	EST
Finsko	FIN
Francie	FRA
Spojené království	GBR
Anglie a Wales	GBRA
Skotsko	GBRB
Severní Irsko	GBRC
Řecko	GRC

▼M1

Chorvatsko	HRV

▼B

Maďarsko	HUN
Irsko	IRL
Island	ISL
Itálie	ITA
Litva	LTU
Lucembursko	LUX
Lotyšsko	LVA

▼B

Malta	MLT
Nizozemsko	NLD
Norsko	NOR
Polsko	POL
Portugalsko	PRT
Rumunsko	ROU
Slovensko	SVK
Slovinsko	SVN
Švédsko	SWE
Turecko	TUR

▼B

PŘÍLOHA VI

FORMÁT PRO PŘEDKLÁDÁNÍ ÚDAJŮ NA MAGNETICKÝCH NOSIČÍCH

A. FORMÁT KÓDOVÁNÍ

Pro předkládání údajů podle čl. 2 odst. 1 písm. a)

Údaje se předkládají v různé délce vět s dvojtečkou (:) mezi poli každé věty. Do každé věty musí být zahrnuta tato pole:

Pole	Poznámky
země	3-alfa kód (např. FRA = Francie)
rok	např. 2001 nebo jen 01
hlavní rybolovná oblast FAO	např. 21 = severozápadní Atlantik
divize	např. 3 Pn = NAFO subdivize 3 Pn
druh	identifikační 3-alfa kód
úlovek	v tunách

Pro předkládání údajů podle čl. 2 odst. 1 písm. b)

Údaje se předkládají v různé délce vět s dvojtečkou (:) mezi poli každé věty. Do každé věty musí být zahrnuta tato pole:

Pole	Poznámky
země	ISO 3-alfa kód (např. FRA = Francie)
rok	např. 0001 nebo 2001 pro rok 2001
měsíc	např. 01 = leden
hlavní rybolovná oblast FAO	21 = severozápadní Atlantik
divize	např. 3 Pn = NAFO subdivize 3 Pn
hlavní cílový druh	identifikační 3-alfa kód
kategorie plavidla/zařízení	identifikační kód ISSCFG (např. 0TB2 = vlečné sítě s rozpěrnými deskami na zádi lodě)
kategorie velikosti plavidla	identifikační kód ISSCFV (např. 04 = 150-499,9 BRP)
průměrná hrubá prostornost	tuny
průměrný výkon motoru	kilowatty
odhadnuté procento intenzity	číselný údaj

▼B

Pole	Poznámky
jednotka	identifikační 3-alfa kód druhu, nebo míra intenzity (např. COD = treska obecná nebo A = míra intenzity A)
údaje	úlovek (v tunách) nebo jednotka intenzity

a) Údaje o úlovku se vyjadřují v ekvivalentu živé hmotnosti vykládky.

b) Kódy zemí:

Rakousko	AUT
Belgie	BEL
Bulharsko	BGR
Kypr	CYP
Česká republika	CZE
Německo	DEU
Dánsko	DNK
Španělsko	ESP
Estonsko	EST
Finsko	FIN
Francie	FRA
Spojené království	GBR
Anglie a Wales	GBRA
Skotsko	GBRB
Severní Irsko	GBRC
Řecko	GRC

▼M1

Chorvatsko	HRV

▼B

Maďarsko	HUN
Irsko	IRL
Island	ISL
Itálie	ITL
Litva	LTU
Lucembursko	LUX
Lotyšsko	LVA
Malta	MLT
Nizozemsko	NLD
Norsko	NOR
Polsko	POL

▼B

Portugalsko	PRT
Rumunsko	ROU
Slovensko	SVK
Slovinsko	SVN
Švédsko	SWE
Turecko	TUR

B. ZPŮSOB PŘEDÁVÁNÍ ÚDAJŮ EVROPSKÉ KOMISI

Údaje se předávají pokud možno v elektronické podobě (např. jako příloha elektronické pošty).

V případě, že to není možné, se přijímají i jako soubor na disketě 3,5″ HD.

▼B

PŘÍLOHA VII

Zrušené nařízení a jeho následné změny

Nařízení Rady (EHS) č. 2018/93 (Úř. věst. L 186, 28.7.1993, s. 1)	
Bod X.6 přílohy I aktu o přistoupení z roku 1994 (Úř. věst. C 241, 29.8.1994, s. 189)	
Nařízení Komise (ES) č. 1636/2001 (Úř. věst. L 222, 17.8.2001, s. 1)	
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1)	Pouze článek 3 a bod 44 přílohy III
Bod 10.9 přílohy II aktu o přistoupení z roku 2003 (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 571)	

▼B

PŘÍLOHA VIII

Srovnávací tabulka

Nařízení (EHS) č. 2018/93	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
Článek 2	Článek 2
Článek 3	Článek 3
Článek 4	Článek 4
Článek 5	Článek 5
Čl. 6 odst. 1 a 2	Čl. 6 odst. 1 a 2
Čl. 6 odst. 3	—
Čl. 7 odst. 1	Čl. 7 odst. 1
Čl. 7 odst. 2	Čl. 7 odst. 2
Čl. 7 odst. 3	—
Čl. 7 odst. 4	Čl. 7 odst. 3
Článek 8	—
—	Článek 8
Článek 9	Článek 9
Příloha I	Příloha I
Příloha II	Příloha II
Příloha III	Příloha III
Příloha IV	Příloha IV
Příloha V	Příloha V
—	Příloha VI
—	Příloha VII
—	Příloha VIII